

SS ISO 15223-2 : 2018 ISO 15223-2 : 2010, IDT (ICS 01.080.20; 11.040.01)

SINGAPORE STANDARD

Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied

- Part 2 : Symbol development, selection and validation



Published by



SS 15223-2 : 2018 ISO 15223-2 : 2010, IDT (ICS 01.080.20; 11.040.01)

SINGAPORE STANDARD

Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied

- Part 1 : Symbol development, selection and validation

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this Singapore Standard may be reproduced or utilised in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilming, without permission in writing from Enterprise Singapore. Request for permission can be sent to: standards@enterprisesg.gov.sg.

© ISO 2010 – All rights reserved © Enterprise Singapore 2018

ISBN 978-981-48-3552-7

This Singapore Standard was approved on 9 November 2018 by the Biomedical and Health Standards Committee under the purview of the Singapore Standards Council.

First published, 2019

The Biomedical and Health Standards Committee, appointed by the Standards Council, consists of the following members:

		Name	Capacity
Chairman Deputy Chairmen	:	Dr Yong Chern Chet	Individual Capacity
	:	Mr Vincent Cheung	Individual Capacity
		Ms Selina Seah	Changi General Hospital
		Ms Wong Woei Jiuang	Health Sciences Authority
Advisor	:	Ms Jacqueline Monteiro	Individual Capacity
Secretary	:	Mr Kevin Tan	Singapore Manufacturing Federation – Standards Development Organisation
Members	:	Mr Alec Chow Boon Kuan	Medtronic International Ltd
		Mr Chung Kwong Yuew	Temasek Polytechnic (BioMedical Engineering Faculty)
		Ms Heidi Goh	Singapore Manufacturing Federation (Medical Technology Industry Group)
		Prof James Goh	Biomedical Engineering Society (Singapore)
		Dr Lai Choon Sheen	Eu Yan Sang International Ltd
		Dr Christopher Lam	Health Sciences Authority
		Assoc Prof Leo Hwa Liang	National University of Singapore
		Dr Lin Jianhua	TüV SüD PSB Pte Ltd
		Dr Leonard Loh	Nanyang Polytechnic
		Assoc Prof Eddie Ng Yin Kwee	Nanyang Technological University
		Dr Ong Siew Hwa	Acumen Research Laboratories Pte Ltd
		Dr Padmanabhan Saravanan	Temasek Polytechnic (Centre of Innovation for Complementary Health Products)
		Mr Peh Ruey Feng	Advent Access Pte Ltd
		Ms Celine Tan	Enterprise Singapore
		Prof Tan Puay Hoon	Singapore Health Services Pte Ltd
		Ms Wang Dan	Biosensors International Group
		Dr Sidney Yee	Diagnostics Development (DxD) Hub
		Dr Zhou Zhihong	Singapore Bioimaging Consortium

The Technical Committee on Quality Management Systems, appointed by the Biomedical and Health Standards Committee and responsible for the preparation of this standard, consists of representatives from the following organisations:

		Name	Capacity
Chairman	:	Ms Heidi Goh	Individual Capacity
Secretary	:	Mr Kevin Tan	Singapore Manufacturing Federation – Standards Development Organisation
Members	:	Ms Jasmine Chan	Veredus Laboratories Pte Ltd
		Mr Chin Kai Hwee	Biosensors International Group
		Ms Katherine Goh	Singapore Accreditation Council
		Dr Christopher Lam	Health Sciences Authority
		Mr Nishith Desai	Medtronic International Ltd
		Ms Grace Tan	Edward Lifesciences (Singapore) Pte Ltd

The National Mirror Working Group on ISO/TC 210, appointed by the Technical Committee to assist in the preparation of this standard, comprises the following experts who contribute in their *individual capacity*:

		Name
Convenor	:	Dr Margam Chandrasekaran
Secretary	:	Mr Kevin Tan
Members	:	Ms Heidi Goh
		Ms How Pei Sin
		Ms Audrey Lee
		Mr Liew Ee Bin
		Mr Narayanan Sethu
		Mr Caleb Ng
		Mr Paul Tan

Namo

The organisations in which the experts of the National Mirror Working Group are involved are:

Access-2-Healthcare BioPharmaSpec UK Ltd Sanmina Corporation Singapore Singapore Manufacturing Federation (Medical Technology Industry Group) SysteMED Pte Ltd TüV SüD PSB Pte Ltd Wise Consultants and Services Pte Ltd

(blank page)

Contents

Nation	National Foreword					
Forewo	Foreword7					
Introdu	uction8					
1	Scope9					
2	Normative references9					
3	Terms and definitions9					
4 4.1 4.2 4.3	Principles for identification and development of new symbols					
5 5.1 5.2 5.3	Process for selecting and validating symbols for inclusion in ISO 15223-111 General					
6	Classification of risk16					
7 7.1 7.2	Concept development					
8 8.1 8.2 8.3 8.4	Evaluation17Testing early symbol concepts17Comprehension testing18Memory testing18Usability testing18					
9 9.1 9.2 9.3	Acceptance criteria					
Annex A (normative) Information to be provided during the symbol development process for adoption of a symbol into ISO 15223-120						
Annex B (normative) ISO/TC 145/SC 3 proposal for graphical symbols21						
Annex C (normative) IEC/SC 3C proposal for graphical symbol form23						
Bibliog	Bibliography25					

National Foreword

This Singapore Standard was prepared by the National Mirror Working Group on ISO/TC 210 appointed by the Technical Committee on Quality Management Systems under the direction of the Biomedical and Health Standards Committee.

This standard is identical with ISO 15223-2:2010, "Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling, and information to be supplied — Part 2: Symbol development, selection and validation", published by the International Organization for Standardization.

The reference to "ISO 15223-1" shall be replaced by "SS ISO 15223-1".

The comma has been used throughout as a decimal marker whereas in Singapore Standards it is a practice to use a full point on the baseline as the decimal marker.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this Singapore Standard may be the subject of patent rights. Enterprise Singapore shall not be held responsible for identifying any or all of such patent rights.

NOTE

- 1. Singapore Standards (SSs) and Technical References (TRs) are reviewed periodically to keep abreast of technical changes, technological developments and industry practices. The changes are documented through the issue of either amendments or revisions.
- 2. An SS or TR is voluntary in nature except when it is made mandatory by a regulatory authority. It can also be cited in contracts making its application a business necessity. Users are advised to assess and determine whether the SS or TR is suitable for their intended use or purpose. If required, they should refer to the relevant professionals or experts for advice on the use of the document. Enterprise Singapore shall not be liable for any damages whether directly or indirectly suffered by anyone or any organisation as a result of the use of any SS or TR.
- 3. Compliance with a SS or TR does not exempt users from any legal obligations

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 15223-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 210, *Quality management and corresponding general aspects for medical devices*.

This first edition of ISO 15223-2, together with ISO 15223-1:2007, cancels and replaces ISO 15223:2000, which has been technically revised.

ISO 15223 consists of the following parts, under the general title *Medical devices* — *Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied*:

- Part 1: General requirements
- Part 2: Symbol development, selection and validation

Introduction

The ISO 15223 series of International Standards addresses symbols that can be used to convey information that is essential for the safe and proper use of medical devices. As such, in most regulatory domains the symbols are required to be presented with the device. The information can be required to be presented on the device itself, as part of the label or provided with the device.

Many countries require that their own language be used to present textual information with medical devices. This presents problems to device manufacturers and users. Faced with the requirement to produce labelling in a number of different languages, manufacturers might have to increase the size of the package or label, thus potentially increasing packaging waste, or compressing the information, thus compromising legibility. Users presented with devices labelled in a number of different languages can experience confusion and delay in locating the needed information in an appropriate language. ISO 15223-1 proposes solutions to these problems through the use of internationally recognized symbols, with precisely defined meanings, that are independent of language.

While compiling the symbols presented in ISO 15223-1, it was recognised that a systematic methodology for the development and presentation of symbols was needed. ISO/TC 210 began by formulating a "best practices" document, *Guide to the development and registration of symbols for use in the labelling of medical devices*.

When this guide was circulated to interested parties, a number of regulatory authorities were of the opinion that they would have greater confidence in the use of symbols to replace text if the best practices set out in the Guide were expressed as normative requirements in a standards document. Some of the best practices for symbols development and usage have been translated into normative requirements in ISO 15223.

Much of the information required on a medical device itself, as part of the label, or provided with the device constitutes information for safety within an integrated approach to risk management. As with any risk control measure, the manufacturer needs to verify the effectiveness of the information for safety before it can be accepted. The use of standardized symbols agreed by consensus on an international basis can address the confusion that users can experience when presented with labelling in a number of different languages. However, the proliferation of symbols without control and harmonization is undesirable and detracts from the effectiveness of using symbols to convey information for safety. In addition, some users and regulatory authorities have concerns that the unrestricted use of symbols without validation can represent a hazard.

This part of ISO 15223 includes methods for validating those candidate symbols being proposed for inclusion in ISO 15223-1. It can also be used by manufacturers and regulators for validating symbols for use with medical devices, where suitable symbols are not standardized.

This document has been prepared by ISO/TC 210 to influence the quality of symbols developed for use in labelling by establishing a process that addresses the need to ensure quality of symbols accepted in ISO 15223-1 by:

- establishing need;
- providing guidance on development of symbols;
- carrying out testing to make sure that the candidate symbol is suitable for adoption and use.

When the processes detailed in this part of ISO 15223 have been carried out, the probability of misinterpretation of symbols accepted in ISO 15223-1 is reduced.

Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling, and information to be supplied —

Part 2: Symbol development, selection and validation

1 Scope

This part of ISO 15223 specifies a process for developing, selecting and validating symbols for inclusion in ISO 15223-1.

The purpose of this part of ISO 15223 is to ensure that symbols included in ISO 15223-1 are readily understood by the target group.

If the symbol validation process detailed in this part of ISO 15223 has been complied with, then the residual risks, as defined in ISO 14971 and IEC 62366, associated with the usability of a medical device symbol are presumed to be acceptable, unless there is objective evidence to the contrary.

This part of ISO 15223 is not restricted to symbols intended to meet regulatory requirements or specified in regulatory guidelines on labelling.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9186-1:2007, Graphical symbols — Test methods — Part 1: Methods for testing comprehensibility

ISO 15223-1:2007, Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied — Part 1: General requirements

ISO 80416-2, Basic principles for graphical symbols for use on equipment — Part 2: Form and use of arrows

IEC 80416-1:2008, Basic principles for graphical symbols for use on equipment — Part 1: Creation of graphical symbols for registration